

Modifications et mise A Jours (MAJ) du guide Voie d'Arles 2008

Dans un souci de qualité LEPERE EDITIONS vous fait bénéficier des changements portés à sa connaissance...
Bonne route !!

Les informations de ce document sont des informations qui ont été mise en place après l'édition du guide LEPERE. Mais comme l'éditeur souhaite - vous aider au mieux dans votre cheminement vers Compostelle, - vous prouver que les guides LEPERE sont parmi les plus fiable du marché, la MAJ vous évitera les petits désagréments qui rendent difficile le logement et les hébergements.

Mise A Jour au : 9 février 2009

En Arles il y a un nouvel accueil pèlerin au Prieuré Notre-Dame des Champs, contacter le Frère Bruno-Marie, (frère hôtelier), Domaine de Bouchaud, Tél : 04 90 97 00 55
hotelleriebouchaud@orange.fr

-p 17 à St Gilles du Gard, la Maison du Pèlerin : Ouverture du 1er mars au 15 novembre, 3 impasse du Cloître. Nuitée à 10 euros, 18 couchages avec accès aux personnes à mobilité réduite. Accueil à l'abbatiale ou à l'adresse de la Maison du Pèlerin. Le N° 04 66 87 31 16 ne fonctionne plus ni l'accueil au presbytère, et seul le N° 06 10 39 87 07, permet de joindre le Comité d'Accueil et des Traditions St-Gilloises qui gère le refuge.

- p 17 à Arles : l'hôtel Rhodania est fermé. Sa réouverture n'est pour le moment pas programmée.

- p 17 à St Gilles : **Attention** : chez M. et Mme Andrieu, la nuitée est désormais à 7 Euros en dortoir... Il y a 8 places ! et le n° de portable indiqué dans le guide ne fonctionne plus depuis septembre 2009.

- p 27 : Attention peu avant Gallargues le Montueux, il y a eu un débalisage en août 2009 entre Bas Mas Rouge et Mas Coulondre. L'explicatif de chemin du guide LEPERE voie d'Arles édité en 2008 n'est donc plus valable, car le passage à proximité de la RN113 n'est plus possible. Ne soyez pas inquiet de voir que le balisage local du GR653* n'est pas cohérent avec les explications du guide.

Voici le nouveau chemin à suivre :

Au poteau Bas Mas Rouge quitter le tracé actuel du GR, prendre à droite en direction du poteau Daonnes. Rejoindre par un chemin de terre (attention herbes hautes) la RN 113, la traverser et poursuivre par le chemin de terre assez mal défini (herbes hautes) en longeant la clôture d'une case automobile pour la contourner par l'est et ne nord. Rejoindre la RD 142 à l'endroit où elle passe sur le canal de BRL, l'emprunter à droite sur 80 mètres passer le canal puis prendre à gauche un chemin de terre qui rejoint le tracé actuel au panneau La Mirandole.

- p 30 : Accueil pèlerin à domicile, chez Michèle et Roger Baudin. Quartier Pignan, (**ouest Montpellier**). Vient vous chercher au terminus du tram Mosson. 2 chambres. 1\2 pension 20 €. Tél : 04 67 47 87 47.

- p 30 Montpellier : Chambres d'hôtes chez Mme Michel, dans une maison classé du 17^{ème} siècle, 17 rue de l'Université (accessible à pied bien sûr !, mais aussi en tramway ligne bleu

N°1 direction Mosson arrêt Louis Blanc), tél : 04 67 60 29 50 ou 06 70 34 76 95. Prix pour 1 personne à 50 E et 60 € pour 2. Ouvert toute l'année.

- p 36 : à Montarnaud : **nouveau gîte d'étape** (11 places, réparties en dortoirs ou chambres) « Le Temps d'une Pause », chez M. et Mme Frogé, au lieu dit La Roque et Petrou, le gîte se trouve sur le chemin fléché en rouge et blanc), tél : 04 67 92 30 64, ou 06 26 04 32 21, à 700 mètres du centre du village Nuitée et PdJ à 15 €, 20 euros en chambre repas du soir possible sur demande à 10 €. Ouvert toute l'année, cuisine en gestion libre. *Attention peu avant Montarnaud le chemin va être re-balisé (durant l'été 2009) afin d'éviter au maximum le bitume, mais cela sera encore au prix d'un rallongement de parcours pour les pèlerins !*
Dans le bourg, le Restaurant La Cuisine propose un plat du jour à 7.90 € et/ou un panier picnic à 3.50 € (sandwich ou salade, boisson, fruit).

- p 36 à Montarnaud, M. Thivolle (Les Muriers de Notre-Dame) est décédé le 9 juin 2009, l'activité en chambres d'hôtes est pour le moment incertaine. Il est préférable de loger au gîte Le Temps d'une Pause.

- p 36 à Montarnaud, accueil pèlerin chez Mme Gallières Marie-Thérèse (en centre bourg), 194 avenue de Montpellier, tél : 04 67 55 48 10, tarif : 15 € nuitée et petit déjeuner.

- p 40 : Attention le gîte d'étape des Plos (St Guilhem) est à déconseiller pour les pèlerins de St Jacques... Il serait sale et très mal entretenu.

- p 40 : un nouveau gîte d'étape pèlerin (pour les pèlerins avec **crédenciale uniquement**) sera en fonctionnement à partir du mois de juin 2009 dans le village de **Montpeyroux** (59-61 rue de la Meillade) à 7 km hors chemin à partir du pont du diable. Accessible par la D141 (ou en suivant tout simplement le balisage rouge et blanc, suite au dé balisage de l'été 2009) via St Jean de Fos. Gîte d'étape de l'Association Grenier d'Etoile, chez M. et Mme Martinez, tél : 04 34 79 90 15, ou 06 69 11 87 48. Demi pension à 18 €. Si vous êtes fatigué M. et Mme Martinez se proposent de venir vous chercher à Aniane.

- p 40 Montpeyroux : Chambres d'hôtes chez Romy Comas Romy et David Fernandez, 3, avenue du Rosaire, tel. : 04 67 44 37 74 romy.comas@dbmail.com.
4 chambres, 10 places. Nuitée à 60 E pour 2. Table d'hôtes (d'octobre à fin mai), à 22 E et sur réservation.

- p 40 Montpeyroux : Chambres d'hôtes chez M. et Mme Creissac, tél : 04 67 96 64 79, 3 places. 11 rue de l'église. Table d'hôtes à 17 E par personne (sur réservation). Nuitée à 50 E pour 1 et 55 E pour 2 (avec PdJ). Ouvert toute l'année.

- p 40 le gîte d'étape au dessus de la crêperie Le Logis des pénitents est désormais fermé. Le club alpin français possède un gîte d'étape et les clefs sont disponibles à la crêperie dont le N° de téléphone est dans le guide en page 40.

- p 46 : Attention entre St Guilhem et Arboras, un dé balisage à été fait (un peu sauvagement en juin 2009 !), à 7 km après St Guilhem alors que vous amorcez la descente vers Arboras, le nouveau balisage vous fait obliquer sur la gauche vers le château de Montpeyroux (visible avec sa haute muraille), mais ce nouveau balisage vous ralonge le parcours de 3 km. Il est conseillé de ne suivre ce chemin rouge et blanc uniquement si vous désirez soit vous ravitailler, soit loger au refuge Grenier d'Etoile (chez M. et Mme Martinez, voir 18 lignes plus

haut). Sinon il est conseillé de suivre l'explicatif du chemin à suivre dans le guide LEPERE, vous éviterez ainsi 3 km en plus des 25 km de l'étape !

- p 45 : A St Jean de la Blaquière, nouveau gîte d'étape Chez Charlotte (Mme Bonnet), 16 chemin des Hortes. Nuitée et PdJ à 16 €. Tél : 04 67 44 77 52 ou 06 77 39 51 71. Ouvert toute l'année.

- p 45 : Le gîte d'étape de la mairie est géré par Nathalie Aubin, si la mairie est fermé le N° de Nathalie est sur la porte du gîte. Nathalie est la seule à gérer le refuge, elle à aussi une vie privée, ne la déranger pas pour rien ! Les clefs sont aussi disponibles à la boulangerie ou au Snack Bar sur la place du village.

- p 48 : A Lodève au lieu dit Soumont, 2 km avant Lodève Emmanuel est décédé en avril 2009. L'accueil pèlerin est incertain ! Le gîte de la Mégisserie est désormais joignable sur la ligne de téléphone fixe : 04 99 91 43 30, mais le portable reste tjrs en fonctionnement.

- p 52 : Le refuge de Joncel, la Villa Isiates, est joignable au 04 67 23 87 32, le n° de téléphone fixe dans le guide Lepere ne fonctionne depuis septembre 2009.

- p 57 : nouveau gîte d'étape entre Le Bousquet d'orb et Saint-Gervais sur Marre, chez M. et Mme Theron, sur la commune de Servies (34260 Avene). Situé à 3 km hors GR. Nuitée 10 €, Repas complet à 12€, repas léger (soupe) à 3 €, PdJ à 3 €, Pic-nic complet à 8 €. Petite cuisine en gestion libre et grande cheminée pour faire du feu ! tél : 04 67 23 42 25.

(Pour rejoindre ce gîte d'étape, 700 mètres après le col de l'Hopital (col le plus haut sur cette étape) 2.5 km après le col du Liourel (photo du guide LEPERE page 57), vous trouverez sur la droite un panneau de bois qui indique Servies sur la droite. Ce chemin part à 3 heures (sur un cadran de montre, donc à droite) et permet de rejoindre Servies par un sentier carrossable qui descend dans la vallée. Le lendemain pour trouver les traces rouges et blanches du chemin, vous suivrez l'unique route qui permet de quitter le hameau vers la montagne, il faut parcourir 6 km (via le lieu dit Rials) et retrouver le chemin au col du Layrac (grand panneau "chemin de Compostelle"). A ce panneau vous retrouver les explications en bas de la page 59 vers Mécle.

- p 57 : au lieu dit de Mécles, à 3.6 km avant St Gervais sur Mare, nouveau gîte d'étape chez M. et Mme Hager, ouvert à partir de janvier 2008 repas en commun, 8 places. Réservation souhaitée au 06 08 76 28 51 ou 04 67 95 06 87. 12 € nuit et PDJ, et 12 € le dîner du soir.

- p 57 : pour le refuge de la mairie de Saint-Gervais sur Mare, le N° de portable est le 06 84 82 33 51.

-p 58 : les CH de Mme Dressayre sont au 04 67 95 22 10.

- p 60 : le refuge des Clédes (entre Andabre et Murat sur Vèbre) est sale avec cafards dans la douche ! A déconseiller le temps que le propriétaire fasse un vrai ménage complet et se décide à passer de temps en temps la serpillière !

- p 67 : La Salvetat sur Agout : petite auberge de La Resse (hôtel-restaurant Madame Vertenten) situé sur la route de Compostelle mais un 1km hors du village vers Angles, tél : 04 67 97 53 97. Le prix est de 40€ demi pension par personne. Qualité et confort certifié par l'auteur de ce guide...

- p 69 : Anglés : attention au dire de nombreux pèlerin le refuge municipal est presque insalubre et pas entretenu... donc à éviter. Cependant l'épicerie du village elle est la bienvenue !

- p 69 Anglés : L'hôtel Le Manoir de Boutaric est fermé mais il est toujours possible d'être logé dans des gîtes aux alentours. Le N° de l'hôtel fonctionne tjrs mais on peut aussi appeler au N° 06 10 40 13 31.

-p 78 : Castres : l'hôtel Périgord est pour le moment fermé.

Le refuge "aux bonnes étoiles" de M. Daniel Sidot, tél. 09 51 72 38 16 et 06 43 88 68 56. LEPERE Editions vous donne ces N° car dans les refuges précédents les petits papier laissés par M. Sidot ont été enlevés par des personnes mal intentionnées....

Le sympathique Dr Py fait un accueil familiale en « donativo », 71 avenue du Lt Jacques Desplats (en face du régiment du 8^{ème} RPIMA), tél : 05 63 35 35 53. 9 places, ne fait pas les repas mais cuisine en gestion pour les repas. Le PdJ est offert. Une participation financière doit être laissé dans une caisse, pour ordre d'idée entre 7 E et 15 E selon vos possibilités financières.

- p 90 : Les Casses : Nouveau tarif pour le refuge La Passeur-elle (Mme Lanbin) : Chambre à 4 lits: 25€ la 1/2 pension nuitée à 12€ petit déjeuner à 3€, repas à 10€. Chambre à 2 lits: 28€ la 1/2 pension nuitée à 15€ petit déjeuner à 3€, repas à 10€.

- p 94 : Avignonet-Lauragais : L'hôtel Obélisque à Avignonet est « trop cher pour ce que c'est », à la limite du propre, très bruyant le samedi à cause du bar, et les lits sont défoncés. Les petits déjeuners ne sont pas servis avant 9h". Nous en avons déduit une incompatibilité entre le service proposé et les impératifs des pèlerins, qu'il vaut peut-être mieux diriger ailleurs. En revanche, ouverte de 6h à 20h (fermée le mardi), la boulangerie-pâtisserie propose des petits déjeuners et un accueil très agréable.

-p 94 : complément d'informations pour Baziège : Gîte associatif (Amis des Chemins de St Jacques en Occitanie) 3 rue Porte d'Engraille ; accueil par un hospitalier en saison ; s'annoncer la veille au 05 61 27 87 61 ; hors saison, s'adresser à la Mairie qui vous indiquera où sont les clés.

-p 95 : entre Villefranche de Lauragais et Villeneuve, à Reneville sur le bord du canal, après l'aire de repos de Renneville il est possible de faire halte dans le refuge Viola 2000, tél : 05 61 81 22 18, ou 06 07 85 94 60 (ou 06 77 71 98 82) accueil en dortoirs ; 14 couchages ; nuit + petit déjeuner 15€ ; ½ pension de 25 à 30€ (prévenir); possibilité cuisine ; épicerie de dépannage ; bivouac nuit + petit déjeuner 10€. **Attention :** D'après plusieurs pèlerins cela ne sera pas toujours d'une grande propreté... A vous de vous faire votre idée !

-p 100 : Complément d'hotel pour Toulouse :

Hôtel des Arts 1 rue Cantegril ; prix de 38 à 52€ la nuit pour 1, 2 ou 3 personnes tel 05.61.23.36.21

Hôtel Anatole France 46 place A. France prix de 38 à 48€ pour 1 ou 2 personnes lit sup 10€ tel : 05 61 23 19 96.

Hôtel Beauséjour 4 rue Cafarelli ; prix 33 € pour 1 personne ; 41 € pour 2 personnes.

Accueil des pèlerins à la Basilique St Sernin, d'avril à octobre de 15h30 à 18h par les bénévoles Amis des Chemins de St Jacques en Occitanie.

Attention à Toulouse : Hôtel des Jardins, 9 rue Laganne (mauvais retours rapportés par plusieurs pèlerins) !

Nouveau à Toulouse : La Petite Auberge de Compostelle : dans le centre historique de Toulouse, à 150 m de la Basilique Saint Sernin, la Petite Auberge de Compostelle (dans l'esprit des Auberges de Jeunesse) vous accueille dans un décor simple et chaleureux : petit dortoir de 4 et 6 lits, coin cuisine équipé, au calme, donnant sur un jardin public.
Contact@gite-compostelle-toulouse.com

18 € par personne la nuit (molleton, oreiller et couvertures fournis), supplément pour 2 draps : 5 €, 6ème nuitée et suivantes : 16 €. Réservation M. Didier Riquet : 06 64 44 64 03

- **Toulouse** : La maison diocésaine du Christ Roi, à Toulouse, "mériterait une rénovation, mais reste correct, propre, les repas sont bons et copieux et l'accueil est chaleureux. Bien qu'excentré, il est facile d'accès".

-p 119 à Giscaro, le Grangé nouveau propriétaire, chez Aurélie et Andréas, (ancien pèlerin), les repas seront mis en place, ainsi que la demi pension. Nuitée toujours à 13 €. N° de portable 06 61 55 72 12. mail : legrange.giscaro@hotmail.com

- p 137 : à Saint-Christaud : Hébergement pèlerin La Barraque. Tél : 05 62 09 38 16.
Le GR débouche avant le village de St Christaud sur la D 159 et là, au lieu de monter vers la droite, on descend à gauche, en suivant la route pour environ 200 m et on tombe sur La Barraque, une maison ancienne avec un balcon en colombage. C'est une ferme bio et il y a trois chambres disponibles, max. 7 personnes, dans appartement indépendant, douche, toilettes sèches. Possibilité de prendre le repas ou de trouver de quoi se préparer à manger. Libre contribution. Ouvert toute l'année. On y parle français, anglais, allemand, italien.

- p 137 : à Saint-Christaud : Chambres d'hôtes chez M. et Mme Stage, la Grange de Garac, tél: 05 62 09 37 50, ou stagemireille@hotmail.fr Se trouve sur le chemin à l'intersection D156 et D159. Chambre d'hôtes ouverte toute l'année. Prix pèlerins 35 E pour 1 et 50 E pour 2. Table d'hôtes sur réservation à 12 E. Possibilité de panier Pique-Nique, lave linge.

-p 142 : Le gîte d'étape le Puy des Grâces (Lahitte-Toupière), change de propriétaire et proposera en 2009 des chambres d'hôtes, mais la partie gîte d'étape est déjà en fonctionnement. Le numéro de téléphone est désormais le 05 62 31 68 33, (M. et Mme De Vos).

-p 144 : Maubourguet : l'accueil familial (Mme Jacqueline) fonctionne bien, mais il s'agit de M. et Mme Michel (erreur sans gravité qui à bien fait rire ces accueillants !). Il s'agit du gîte de l'Eau Vive, accueil simple et familial. Réservation possible mais pas obligatoire.

- p 144 : Maubourguet : A propos du camping, complément d'information : petit déjeuner en buffet à volonté pour 4 E (du 01/05 au 30/09). Borne internet gratuite (du 01/05 au 30/09). Réfrigérateur, congélateur et micro onde en accès gratuit (du 01/05 au 30/09). Le camping pratique la réservation si les pèlerins le souhaitent.

-p 148 : Anoye, le gîte Camin d'Anoye est fermé pour travaux, sa réouverture est programmée pour le printemps 2010. A Momy Mme Clouté héberge les pèlerins tél : 05 59 81 91 95. 3 places, nuitée à 10 €. Demi-pension à 22 €.

-p 167, Oloron Ste Marie : le logement pèlerin chez M. Chouraqui est transféré 22 avenue Sadi Carnot et en fonctionnement potentiel à partir de mi août 2009, il porte le nom Patchork Auberge, si le N° indiqué dans le guide LEPERE ne fonctionne plus il existe le portable au : 06 26 46 98 49.

Oloron Ste Marie, le Relais du Bastet, (gîte d'étape municipal), 12 place de la Résistance. Hébergement pèlerins tél : 06 77 19 82, sa capacité est de 18 lits répartis en chambres de trois, cuisine en gestion libre. Le prix de la nuitée est de 12.50 €. Ouvert de Pâques à fin octobre

-p 174 encart : Osse en Aspe n'est pas à 1,5 km de Sarrance, mais plutôt à une dizaine de km, juste avant (et face à) Bedous. Ce qui concerne Osse (notamment le gîte) devrait donc figurer dans l'étape suivante (p 178).

-p 180 §4 : juste après le moulin d'Orcun, ce n'est pas "10 m avant le pont" mais "au bout du pont" qu'il faut tourner à droite (puis de suite à gauche).

-p 181 §1 : en quittant l'Estanguet, on peut aller tout droit (au lieu d'à droite) pour rejoindre la RN134 (c'est un peu plus court). Ce genre de petits raccourcis, disparus avec l'abandon du balisage GR, ou les embranchements douteux, ont été rebalisés (non officiellement, en complément du balisage existant) cette année par des flèches jaunes (comme en Espagne), surtout là où j'entendais que des pèlerins se perdaient ou hésitaient. Ce complément flèches jaunes couvre toute la Vallée d'Aspe.

-p 182 : pour la réservation du gîte au col du Somport, on peut aussi joindre Madame Routou au 05 59 34 52 53.

-p 184 §2 : au carrefour (" fourche ") du Camping d'Urdo, c'est vraiment dommage d'avoir indiqué, comme tant de guides, de prendre à gauche la petite route qui mène au village. Si on n'a pas besoin d'y passer, il vaut bien mieux suivre le panneau " Col du Somport 3h25) qui est le très agréable chemin balisé outre-Gave. Un peu plus long (d'1 km) mais on évite 4 km de RN ! A noter qu'il est possible de rattraper ce chemin déjà un peu plus tôt (ce qui évite le détour par le camping et encore un peu de RN), dès le pont à la sortie des gorges du Portalet (deux doubles flèches jaunes sur l'abri bus et au sol indiquent les 2 possibilités). A conseiller à ceux qui ne s'arrêtent pas à Urdo, et ton excellent découpage Oloron-Somport en 3 étapes permet facilement de se permettre ce petit détour beaucoup plus agréable au bout du compte.

-p 184 §5 : l'arbre en travers du chemin a été enlevé, c'était une aberration. Les deux "chemins" se rejoignent et celui qui était barré est beaucoup plus praticable que l'espèce de trace apparue en dessous. De toute façon, pas de risque de se perdre.

- p. 188 à Villanuà, un hébergement pourrait être ajouté :

Auberge Tritón, Plaza Mediodia ; responsable. : Mario o Reyes ; 52 places; pas de cuisine; 12 € (15 € avec petit déjeuner. et 23 € en 1/2 pension); internet; possibilité de réserver ; 974.37.82.81. A noter à Jaca : le refuge Pepito Grillo ouvre à 15 h. La cuisine n'est plus en gestion libre.

-p 189 encart et carte p 194 : malheureusement le refuge paroissial n'ouvrira pas (aucun espoir, trop d'oppositions y compris des autres prêtres et de l'évêque !).

-p 196 encart : le refuge d'Arrès n'a pas le téléphone (ce doit être le tél des responsables à Jaca ou celui de l'auberge ? de toute façon on ne réserve pas), et surtout, comme tous ceux de la Federación et de l'Eglise, il est donativo ! Par contre Mari-Luz, la voisine qui a les clefs en hiver, a ouvert en haut du village une " casa rural " depuis un an.

-p 198 §3 : le détour par Arrès (s'il grimpe) ne dépasse pas 2 km (1,5 km exactement je crois).

- p 207 : Izco : le refuge n'est plus à 3 € la nuitée mais 8 €uros !!

-p 210 encart : dommage de ne pas avoir dit que le " gîte " demandé par St François serait en fait le premier monastère (franciscain) qu'il aurait fondé en Espagne. D'une manière générale je trouve que ton guide gagnerait à inclure un peu plus de spiritualité des lieux traversés (saints fondateurs ou pèlerins et leurs histoires, communautés fondées ou accueillant encore sur le chemin, miracles et dévotions...).

Même d'un point purement culturel ou anecdotique, les pèlerins d'aujourd'hui en sont friands et ça les rejoint (il n'y a qu'à voir le succès du "guide" d'Aimery Picaud pourtant aride en la matière (4 fois plus de pages consacrées aux dévotions à pratiquer qu'à l'itinéraire !). En tout cas ton guide est un vrai petit bijoux et bien plus clair que les autres, les cartes sont un vrai plus...

-p 211 encart : le refuge paroissial d'Eunate n'a été fermé qu'un mois cet hiver (mais ça peut varier, l'avenir est incertain).

Merci de la confiance que vous faites à **LEPERE EDITIONS**.

Retrouvez nous et le cyber bulletin gratuit Camino sur le site web www.lepere-editions.com
Copyright 2009-2010. LEPERE EDITIONS © . Informations à usages privés.

Merci de nous faire remonter vos éventuelles remarques sur la via Tolosana, en indiquant l'étape concernée du guide Via Tolosana. C'est la grande chaîne de fraternité qui vous permet d'avoir aujourd'hui une mise à jours fiable. Pensez aux pèlerins qui passeront derrière vous !

* GR est une marque appartenant à la FRP.